

# Pleins feux sur L'EXCELLENCE!



Hiver 2009

## POUR UNE PLUS GRANDE SOLIDARITÉ ENTRE NOUS

Il m'est très agréable en ce début d'année de vous exprimer à nouveau mon admiration et ma reconnaissance au nom de la population canadienne. L'inspiration que vous insufflez en repoussant plus loin les frontières du savoir et de l'imaginaire continue de marquer ce pays de votre empreinte.

Vous avez en commun les mêmes idéaux de générosité, de compassion et d'humanité, caractéristiques pour lesquelles le Canada est reconnu dans le monde entier. Vous en êtes les porte-étendards. Dans votre détermination à améliorer le sort de vos semblables, vous faites preuve d'inventivité, de clairvoyance et de solidarité. Vous en êtes les instigateurs.

Aujourd'hui plus que jamais, il importe d'être à l'écoute des autres, de placer la dignité de l'être humain au cœur de toute considération, de faire triompher l'espoir. Quelles que soient les incertitudes de l'avenir, je vous sais audacieux, confiants et déterminés. Puissiez-vous stimuler ceux qui cherchent une réponse à la quête de sens dans notre société. Réinventons ensemble la beauté du monde!

Son Excellence la très honorable  
**Michaëlle Jean, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.**  
 Gouverneure générale du Canada



Photo : Cplc Jean-François Néron © Rideau Hall

## CÉRÉMONIE D'INVESTITURE DE L'ORDRE DU CANADA le 12 décembre 2008 à Rideau Hall



Photo : Cplc Jean-François Néron © Rideau Hall

**Première rangée (de gauche à droite) :** Joanne MacDonald, O.C., O.N.L.; sœur Jeanne-d'Arc Bouchard, C.M., C.Q.; Muriel Smith, O.C.; Joan Clark, O.C.; Preston Manning, C.C.; Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.; Son Excellence Jean-Daniel Lafond, C.C.; l'honorable John Charles (Jack) Major, C.C.; Frieda Silber Granot, C.M.; sœur Margaret Vickers, C.M.; John Barron, C.M.; Anne H. Wieler, C.M.; Kenneth Poyser, C.M.

**Deuxième rangée :** Patricia Ann MacCusprie, C.M.; Derek A. Price, C.M.; Ray V. Rajotte, C.M., A.O.E., M.S.M.; Mallory Gilbert, C.M.; Michael Clague, C.M.; David Sweet, O.C.; Deborah Grey, O.C.; Alex Neve, O.C.; l'honorable Patrick J. LeSage, C.M.; Jean-Marie Dufour, O.C., O.Q.

**Troisième rangée :** Adrienne Pieczonka, O.C.; Patricia O'Connor, C.M.; Wilfrid Wilkinson, C.M.; Karen Letofsky, C.M.; Paul Thompson, O.C.; Michael D. Scott, C.M., C.D.; John T. Mayberry, C.M.; Laurent Lapierre, C.M.; Peter Aucoin, C.M.; Richard B. Wright, C.M.; Richard J. Puddephatt, O.C.; Paul Shaffer, C.M.

**Quatrième rangée :** Irene E. Pfeiffer, C.M.; Hartley T. Richardson, C.M.; Garry W. Anderson, C.M.; Bruce Pullan, C.M.; Mark H. Rowswell, C.M.; Valerie Hussey, C.M.; Douglas A. Smith, C.M.; Raymond Breton, O.C.; Walter Gretzky, C.M., O.Ont.; Peter G. Buckland, C.M.; David A. Dodge, O.C.

**Absents :** l'honorable E. Leo Kolber, O.C.; Bernard Savoie, C.M.



Photo : Cplc Jean-François Néron © Rideau Hall

**Première rangée (de gauche à droite) :** Grant Munro, O.C.; Thea Borlase, C.M.; Yvette Bonny, C.M., C.Q.; l'honorable Louise Arbour, C.C.; Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.; Son Excellence Jean-Daniel Lafond, C.C.; Marcel Trudel, C.C., G.O.Q.; Margaret Becklake, C.M.; Henry Morgentaler, C.M.

**Deuxième rangée :** Douglas Gordon (D.G.) Jones, O.C.; George Elliott Clarke, O.C., O.N.S.; Jocelyne Allouche, O.C.; Jean Lemire, O.C.; Antoine Landry, C.M.; Simon Chang, C.M.; Carol Gay Bell, C.M., S.O.M.; Jeffrey Spalding, C.M.; Donald (Don) B. Rix, C.M., O.B.C.; Larry Audlaluk, C.M.; John E. (Jack) Irving, C.M.; Lawrence (Larry) M. Tanenbaum, O.C.; Dominic Champagne, C.M.



## LES SUCCÈS DU MENTORAT

L'année inaugurale du Programme de mentorat de l'Ordre du Canada s'avère déjà un grand succès. Nous avons vu des projets engageants, des discussions animées, des moments inoubliables et des développements extraordinaires. Et il nous reste encore six mois à cette première année!

**Bilal Rajan**, dont le mentor est **Craig Kielburger, C.M.**, s'est rendu en Équateur, l'été dernier, pour aider à construire une école. Il a aussi publié son premier livre intitulé *Making Change: Tips from an Underage Overachiever*. Le livre illustre comment les jeunes, en travaillant ensemble, peuvent sensibiliser leurs communautés aux enjeux planétaires et amasser des fonds pour les démunis.

Après la publication de son récent article dans le *Globe and Mail*, **Laxmi Parthasarathy**, mentorée par **John Honderich, C.M.**, a vu une augmentation significative du nombre de lecteurs de *MY ROOTS (Recognizing Our Opportunities to Succeed)*, un journal trimestriel à but non lucratif qu'elle publie.

**John C. Risley, O.C.**, a observé son mentoré **Benjamin Gulak** participer à l'émission de la CBC *Dragons' Den* en novembre, et recevoir une importante somme pour développer son vélomoteur UNO, de conception novatrice et écologique.

Découvrez tout sur le programme de mentorat en visitant le site <http://www.ecoutedescitoyens.gg.ca/fr/themes/mentorship>.

Nous planifions actuellement la prochaine édition du Programme de mentorat de l'Ordre du Canada pour l'année 2009. Grâce à la contribution des participants de cette année, le Programme promet d'être encore une fois un succès!

## Visites d'État — Quatre fenêtres dynamiques sur l'Europe

Du 24 novembre au 3 décembre 2008

« À la demande du premier ministre Stephen Harper, mon mari Jean-Daniel Lafond et moi nous sommes rendus en Hongrie, en Slovaquie, en République tchèque puis en Slovénie. Quatre pays avec lesquels le Canada entretient des relations historiques fortes et dont des milliers de ressortissants sont aujourd'hui des citoyennes et des citoyens canadiens. Quatre fenêtres dynamiques sur l'Europe, au cœur de l'Union européenne, cet ensemble de nations avec lequel le Canada veut renforcer ses liens et conclure des accords fructueux. »

Michaëlle Jean, gouverneure générale

Deux Membres de l'Ordre du Canada, monsieur Patrick Nixon, C.M., et madame Constance Backhouse, C.M., étaient de la délégation d'accompagnement et ont participé à plusieurs événements incluant des discussions avec la société civile.



Monsieur Patrick Nixon, C.M., est président-directeur général du Mustard Seed Street Ministry à Calgary, en Alberta. Il a participé à une discussion au centre communautaire Kesztyűgyár à Budapest, en Hongrie, et a examiné, avec des hongrois, les enjeux auxquels font face les jeunes de leurs communautés respectives.

Madame Constance Backhouse, C.M., est professeure de droit à l'Université d'Ottawa. Elle a agi à titre de panéliste lors d'une conférence sur la diversité culturelle et l'intégration des minorités organisée par l'Université Masaryk à Brno, en République tchèque.



# NOUVELLES NOMINATIONS

Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, a annoncé 60 nouvelles nominations au sein de l'Ordre du Canada, le 30 décembre 2008.

## Compagnons

### **Céline Dion, C.C., O.Q.**

Pour avoir conquis les publics du monde entier avec son talent exceptionnel de chanteuse pop, et pour son engagement envers de nombreuses causes humanitaires aux niveaux national et international.

*Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.*

### **Ben Heppner, C.C.**

Pour le rôle soutenu qu'il joue en tant que principal ambassadeur musical du Canada, ayant atteint le sommet de sa profession et jouissant d'une grande réputation pour sa générosité d'esprit aussi bien que pour son talent de ténor.

*Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.*

### **Stephen A. Jarislowsky, C.C., G.O.Q.**

Pour son apport comme leader dans le secteur canadien des investissements, notamment pour avoir encouragé les sociétés ouvertes à appliquer des normes de gouvernance d'entreprise les plus élevées, et pour avoir accordé d'une manière soutenue son appui philanthropique à des activités dans les domaines de l'éducation, de la culture, de la santé et de la bienfaisance, partout au pays.

*Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.*

### **Peter Munk, C.C.**

Pour sa contribution en qualité d'entrepreneur et de philanthrope ayant aidé à mettre sur pied des établissements de soins de santé et d'enseignement du plus haut calibre, au Canada et à l'étranger.

*Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.*

## Officiers

### **Gary Birch, O.C.**

Pour sa contribution à l'expansion de la Neil Squire Society, un organisme qui développe des programmes, des services et des technologies assistées pour les personnes ayant des incapacités physiques, et pour la détermination et l'ingéniosité avec lesquelles il aide les Canadiennes et les Canadiens handicapés à jouir d'une meilleure qualité de vie.

### **L'honorable Iona Campagnolo, C.P., O.C., O.B.C.**

Pour avoir contribué à l'essor de sa province et de la nation lorsqu'elle était lieutenant-gouverneure, députée et ministre du cabinet, et pour son travail inlassable et son dévouement comme bénévole, notamment dans les secteurs des droits de la personne et de l'environnement.

*Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.*

### **William J. Commanda, O.C.**

Pour le leadership qu'il a assumé à titre d'aîné et pour avoir favorisé la compréhension entre les cultures et sensibilisé les gens aux traditions et à l'héritage des Autochtones du Canada.

### **Nellie J. Cournoyea, O.C.**

Pour sa participation active à la promotion du développement socio-économique des Autochtones, et pour sa contribution à la gouvernance politique dans les Territoires du Nord-Ouest.

### **Paul E. Garfinkel, O.C.**

Pour sa contribution dans le domaine de la santé mentale, notamment en qualité de

psychiatre, défenseur et chercheur spécialisé dans les troubles de l'alimentation.

### **Dave Joe, O.C.**

Pour avoir fait preuve de leadership dans l'édification de communautés solides et dans l'établissement de rapports positifs entre les populations autochtones et non autochtones, et lors des négociations finales sur les revendications territoriales de plusieurs Premières Nations du Yukon.

### **L'honorable Michael Kirby, O.C.**

Pour sa contribution à la politique publique et à la bonne gouvernance au Canada, et plus récemment, pour le leadership dont il a fait preuve comme président de la Commission de la santé mentale du Canada.

### **Arvind Koshal, O.C.**

Pour avoir contribué au développement du secteur de la chirurgie cardiaque au Canada, notamment grâce à son utilisation de plusieurs techniques novatrices, et pour avoir fait preuve de leadership dans l'élaboration de l'un des plus importants programmes de soins cardiaques au pays.

### **Claude R. Lamoureux, O.C.**

Pour avoir aidé à promouvoir de rigoureux principes de gouvernance d'entreprise et pour avoir fait preuve de leadership en tant que l'un des meilleurs gestionnaires de fonds institutionnels au Canada.

### **Louise Lecavalier, O.C.**

Pour sa contribution légendaire au développement de la danse contemporaine en tant que danseuse de renommée internationale.

LE POINT  
DES ARTS)))

## Architecture et Société : conjuguer un développement durable et harmonieux

Lors de chaque cérémonie qui honore et récompense le talent des artistes canadiens, Rideau Hall, à l'initiative de Son Excellence Jean-Daniel Lafond, organise un forum intitulé *Le Point des arts*. C'est une occasion unique de rassembler les lauréats, des artistes, des universitaires, des gestionnaires ainsi que des membres de l'Ordre du Canada pour observer et questionner les défis de la culture dans notre société. Le 15 octobre, Leurs Excellences ont été les hôtes d'un forum public à l'occasion de la remise des Médailles du Gouverneur général en architecture.

Plus de 125 personnes se sont jointes à Leurs Excellences et aux panélistes David Hughes, président-directeur général d'Habitat pour l'humanité Canada; Jean-Claude Marsan, O.C., architecte et urbaniste, et Sheryl Boyle, professeure adjointe à l'Azrieli School of Architecture and Urbanism de la Carleton University, pour une discussion sur l'architecture et la société.

Participez au forum de *Points des arts* à [www.ecoutedescitoyens.gg.ca](http://www.ecoutedescitoyens.gg.ca).

« Le développement durable, ce n'est pas uniquement de ne pas gaspiller de l'énergie, c'est aussi de veiller à ce que les citoyens s'épanouissent dans leur milieu de vie, c'est de s'assurer que les villes transmettent harmonieusement leur héritage bâti aux générations futures. »

JEAN-CLAUDE MARSAN, O.C.  
ARCHITECTE ET URBANISTE



**L'honorable Allan J. MacEachen, C.P., O.C.**

Pour sa prestigieuse carrière au service de la population canadienne, notamment en qualité de sénateur, poste qu'il a occupé pendant très longtemps, et de ministre du cabinet, au sein duquel il a joué des rôles clés en apportant des changements significatifs aux politiques nationales de la santé, des pensions et de la sécurité sociale.

**David P. O'Brien, O.C.**

Pour sa contribution en tant que leader respecté du milieu des affaires et pour son généreux appui envers l'éducation postsecondaire au Canada.

**Ian C. P. Smith, O.C.**

Pour le leadership qu'il a mis au service de l'avancement, du développement et de la commercialisation des technologies de diagnostic canadiennes, dont l'imagerie par résonance magnétique et ses applications dans le domaine des soins de santé.

**L'honorable Barry L. Strayer, O.C.**

Pour sa contribution à la profession juridique au Canada, particulièrement dans le domaine du droit constitutionnel, et pour son rôle dans la création de la *Charte canadienne des droits et libertés*.

**Membres****Michael A. Baker, C.M.**

Pour sa contribution au secteur des soins de santé au Canada, notamment pour avoir œuvré à l'élaboration d'un programme intégré de soins médicaux des plus novateurs pour les personnes atteintes du cancer, et pour son leadership en matière de contrôle des maladies infectieuses.

**Joyce Barkhouse, C.M., O.N.S.**

Pour sa contribution à la littérature pour enfants et au milieu littéraire canadien.

**Elsa Bolam, C.M.**

Pour sa contribution à l'essor du théâtre anglophone à Montréal et pour ses efforts visant à rendre le théâtre accessible aux résidents des collectivités éloignées au Québec.

**David Bouchard, C.M.**

Pour sa contribution en qualité d'auteur de livres pour enfants et comme ardent défenseur de la cause de l'alphabétisme qui affiche dans ses histoires sa fierté d'appartenir à la communauté métis.

**David A. Brown, C.M.**

Pour son leadership dans l'administration de la législation régissant la vente des valeurs en Ontario, et pour ses activités comme bénévole, notamment dans le domaine des soins de santé.

**Dinu Bumbaru, C.M.**

Pour son leadership en matière de promotion, de protection et de mise en valeur du patrimoine historique, naturel et culturel de la région montréalaise, de même que pour son dévouement à la sauvegarde du patrimoine mondial.

**Frederick Carmichael, C.M.**

Pour sa contribution et ses réalisations en tant que leader autochtone, homme d'affaires et bénévole, et également comme défenseur engagé et infatigable de l'autonomie des Autochtones.

**Douglas Cole, C.M.**

Pour avoir contribué au développement et à la promotion du jazz au Canada, en fournissant à d'innombrables musiciens l'occasion de jouer sur scène et en leur offrant des occasions d'apprentissage, notamment dans ses clubs George's Spaghetti House et Bourbon Street.

**Gail Cook-Bennett, C.M.**

Pour son leadership au sein de nombreux conseils d'administration de grandes entreprises au Canada, et pour l'appui soutenu qu'elle a fourni à des organismes à but non lucratif au fil des ans.

**Max Cynader, C.M., O.B.C.**

Pour sa contribution à l'avancement de la recherche dans le domaine biomédical, notamment l'étude des systèmes cérébral et visuel, et pour ses efforts visant à rendre les traitements plus accessibles sur le marché public.

**James J. Douglas, C.M.**

Pour sa contribution en tant que pionnier de l'industrie de l'édition, autant en Colombie-Britannique qu'ailleurs au pays.

**Fred S. Fountain, C.M.**

Pour sa contribution au bien-être de la population de la Nouvelle-Écosse en tant que bénévole communautaire, philanthrope et organisateur dévoué de campagnes de charité.

**Arlene Haché, C.M.**

Pour sa contribution au mieux-être des citoyens et citoyennes du Nord du Canada, notamment par son leadership auprès du Centre for Northern Families (centre pour les familles du Nord) et de nombreuses autres associations locales, territoriales and nationales.

**Kenneth Kernaghan, C.M.**

Pour avoir contribué, depuis plus de 30 ans, à la réputation de l'administration publique en tant que l'un des plus éminents universitaires du Canada dans les domaines de l'éthique et de la responsabilisation.

**M. Azhar Ali Khan, C.M.**

Pour son leadership au sein de la communauté musulmane et en tant que journaliste et bénévole soucieux de renforcer les liens entre les gens de divers milieux et croyances.

**LaVerne Kindree, C.M.**

Pour son engagement et son dévouement envers la collectivité de Squamish et en tant que professionnel de la santé, bénévole, philanthrope et leader depuis plus de 50 ans.

**Barnett J. (Barney) Danson, C.P., C.C., LL.D.**

Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, a remis l'insigne de Compagnon de l'Ordre à l'honorable Barnett J. (Barney) Danson, lors d'une cérémonie privée à Toronto, le 2 octobre 2008. Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.

Ancien combattant décoré de la Deuxième Guerre mondiale et ex-ministre du Cabinet fédéral, Barney Danson a servi le Canada de façon distinguée toute sa vie. Porte-parole des enjeux relatifs aux anciens combattants, il a mené l'établissement du nouveau Musée canadien de la guerre. M. Danson a aussi joué un rôle actif au sein de l'Institut national canadien pour les aveugles et du Sir Arthur Pearson Association of War Blind Scholarship Fund.

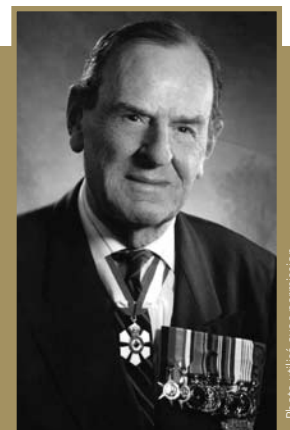


Photo utilisée avec permission.

**Suzanne Lapointe, C.M.**

Pour sa carrière en tant qu'animatrice, comédienne et auteure, et pour son dévouement au sein de nombreuses organisations caritatives.

**John F. Lewis, C.M.**

Pour sa contribution à l'amélioration des soins et de l'éducation en matière de santé, au niveau local aussi bien que provincial, et pour son rôle dans la mise en place de nombreux services médicaux communautaires, au pays comme à l'étranger.

**Frank L. Lovsin, C.M.**

Pour sa contribution en tant que bénévole, philanthrope et entrepreneur ayant agi comme porte-parole de sa communauté dans les affaires régionales et municipales.

**David Matas, C.M.**

Pour sa contribution à l'application de la législation sur les droits de la personne et des lois sur l'immigration et les droits des réfugiés.

**Gordon A. McBean, C.M.**

Pour son apport à l'avancement de la climatologie et des sciences de l'atmosphère au Canada, pour son leadership au sein d'organisations scientifiques nationales et internationales, et pour ses efforts à générer et diffuser les résultats de recherches dans ces domaines aux responsables des politiques et aux parties intéressées.

**Barbara McInnes, C.M.**

Pour sa contribution comme chef de file et catalyseuse du développement du mouvement des fondations communautaires, aussi bien dans sa ville qu'à travers le Canada.

**Don McKay, C.M.**

Pour sa contribution à la vitalité de la littérature canadienne en tant que poète de la nature et mentor pour de jeunes écrivains de toutes les régions du pays.

**James H. Morrison, C.M.**

Pour avoir aidé à enrichir et à préserver la collection du patrimoine culturel multiculturel de la Nouvelle-Écosse, notamment à titre d'autorité en matière de contes oraux.

**K. Alexander Nilsson, C.M.**

Pour son bénévolat, son leadership et son dévouement de tous les instants en faveur du bien-être social de la collectivité de Creston (Colombie-Britannique).

**Allison D. O'Brien, C.M.**

Pour sa contribution à la fonction publique de l'Alberta et pour son aide dans la formulation de la politique publique, particulièrement dans le domaine des finances.

**Willie E. O'Ree, C.M., O.N.B.**

Pour son travail de pionnier dans le développement du hockey professionnel, et pour sa ténacité à promouvoir ce sport auprès des jeunes des groupes minoritaires au Canada et aux États-Unis.

**Lata Pada, C.M.**

Pour sa contribution au développement de la danse d'Asie du Sud en qualité de chorégraphe, professeure, danseuse et directrice artistique, ainsi que pour l'engagement et l'appui dont elle fait preuve envers la communauté indienne au Canada.

**Brian Paisley, C.M.**

Pour sa contribution à l'essor du théâtre canadien, notamment comme fondateur de l'Edmonton International Fringe Festival, le tout premier et le plus important festival marginal de théâtre en Amérique du Nord.

**Ross E. Petty, C.M.**

Pour son apport au domaine de la rhumatologie pédiatrique, dont l'établissement du premier programme universitaire officiel au Canada, et pour l'amélioration qu'il a apportée à la qualité de vie des enfants souffrant de maladies rhumatismales.

**Douglas Pollard, C.M.**

Pour sa contribution en tant qu'homme d'affaires, éditeur et bénévole qui, depuis plus de 50 ans, fait valoir les richesses culturelles et historiques du nord de l'Ontario.

**Victor M. Power, C.M.**

Pour son engagement et son dévouement envers la collectivité de Timmins au cours des nombreuses années durant lesquelles il a agi comme maire et conseiller municipal, et pour son leadership et sa ténacité en tant que porte-parole de tout le nord de l'Ontario.

**Elinor Gill Ratcliffe, C.M., O.N.L.**

Pour sa contribution en tant que philanthrope ayant appuyé divers groupes communautaires, organismes caritatifs et organisations artistiques à Terre-Neuve-et-Labrador.

**Angela Rebeiro, C.M.**

Pour sa contribution à la promotion des auteurs canadiens grâce au leadership qu'elle a exercé dans le domaine de l'édition et le milieu littéraire, notamment

comme dirigeante de Playwrights Canada Press et comme bénévole active et influente auprès d'organismes du secteur des arts.

**Henry A. Regier, C.M.**

Pour son apport au développement et à la mise en œuvre d'un programme de gestion d'écosystèmes visant à protéger les poissons d'eau douce, notamment dans les Grands Lacs, et pour son leadership au sein d'organismes nationaux et internationaux voués à la conservation de l'environnement.

**Byron P. Rourke, C.M.**

Pour sa contribution au domaine de la psychologie, notamment comme l'un des pionniers de la neuropsychologie clinique et pédiatrique au Canada, et pour ses recherches de pointe sur les troubles d'apprentissage non verbaux.

**L'honorable Herbert O. Sparrow, C.M.**

Pour sa contribution à la politique canadienne en matière de conservation des sols et d'agriculture durable, et pour son œuvre bénévole et dévouée en faveur d'organismes de bienfaisance de North Battleford.

**Donald W. Storch, C.M.**

Pour son apport et son bénévolat dans les domaines de l'aide sociale, des services à la famille, de la loi et des soins de santé, particulièrement par le biais de son implication au sein d'Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada.

**David Thauberger, C.M.**

Pour sa contribution à la promotion et à la préservation du patrimoine et des arts populaires canadiens en Saskatchewan, et pour son œuvre en tant que peintre, sculpteur et pédagogue.

**Pierre Théroux, C.M.**

Cardiologue, professeur et chercheur reconnu pour ses innovations reliées au diagnostic et au traitement des syndromes coronariens aigus.

**William J. Wall, C.M.**

Pour sa contribution au développement et à l'avancement de la transplantation hépatique au Canada, et pour ses efforts en vue de sensibiliser la population au besoin de dons d'organes.

**Shirley Westeinde, C.M.**

Pour son apport en tant que chef de file dans l'industrie de la construction, notamment comme modèle pour les jeunes femmes désireuses de faire carrière dans les métiers, et pour son bénévolat dans les domaines de la santé et de l'éducation.

# ADIEUX : EN SOUVENIR DE NOS MEMBRES

En 2008, un certain nombre de membres nous ont quittés, des Canadiennes et des Canadiens exceptionnels qui ont apporté une contribution durable à notre pays. Leur perte laisse un grand vide.

Margaret Sharp Angus, C.M.  
Geoffrey E.H. Ballard, C.M., O.B.C.  
John V. Basmajian, O.C., O.Ont.  
Thomas J. Bata, C.C.  
Gérald-A. Beaudoin, O.C.  
C. Fred Bentley, O.C., A.O.E.  
Stanley E. Brock, C.M.  
C. John Brooks, C.M.  
Harold Buchwald, C.M.  
William Maxwell Cameron, C.M.  
D. Ralph Campbell, C.M., D.F.C.  
Mona L. Campbell, O.C.  
John J. Carson, O.C.  
Michael Thomas Casey, C.M.  
Carlo Cattarello, C.M.  
Dusty Cohl, C.M.  
Margaret M. Costantini, C.M.  
Jack L. Cross, C.M.  
Louis-Phillippe de Grandpré, C.C.  
Marion Dewar, C.M.  
Richard Maurice Dillon, C.M., M.C.  
Charles L. Dubin, O.C., O.Ont.  
Clifford H.C. Edwards, C.M.  
Maria K. Eriksen, C.M.  
Gerald Michael FitzGibbon, C.M., O.M.M.  
Robert Edward Folinsbee, O.C.  
Olaf Friggstad, C.M.

J. Albert Gallant, C.M.  
Helen E. Gardiner, C.M.  
Philippe Garigue, O.C.  
Samuel Gesser, C.M.  
Betty Goodwin, O.C.  
Leslie Harris, O.C.  
Robbert Hartog, C.M.  
David Mackness Hayne, C.M.  
Frederick Walter Hill, C.M., D.F.C., S.O.M.  
George W. Holbrook, C.M.  
Marjorie A. Johnston, C.M.  
Walter H. Kaasa, C.M.  
Eugen Kedl, C.M.  
Arthur Kroeger, C.C.  
Jacques Langlais, C.M., C.Q.  
J. Fenwick Lansdowne, O.C.  
Marie Lemire, O.C.  
Alexander J. Lilly, C.M.  
Marion Bell MacRae, C.M.  
Monica Matte, C.M.  
Thomas D. McEntee, C.M.  
Thomas Hector MacDonald McLeod, C.M.  
C. Edward Medland, C.M.  
Richard Monette, C.M.  
Ralph William Nicholls, O.C.  
Claire Oddera, C.M., C.Q.  
Pierre Ouvrard, C.M.

Harry Oxorn, C.M.  
Geoffrey A.H. Pearson, O.C.  
John (Jack) Pelech, C.M.  
Beryl Plumptre, O.C.  
Eldon D. Rathburn, C.M.  
James Reaney, O.C.  
Sol Simon Reisman, O.C.  
Edward S. Rogers, O.C.  
Arthur R. Smith, O.C., A.O.E.  
Ascher I. Smith, C.M.  
Gordon Hamilton Southam, O.C.  
Clair Cuthbert Stewart, C.M.  
Margaret S. Strongitharm, C.M.  
Walter B. Tilden, C.M.  
Zeev Vered, C.M.  
John J. Verigin, C.M.  
Ron Wallace, C.M.  
Jake H. Warren, O.C.  
Robert Weaver, O.C.  
Ben Weider, O.C., C.Q.  
Harriet Winspear, C.M.  
Paul Wyczynski, O.C.

*Cette liste a été compilée à partir de renseignements reçus par la Chancellerie des distinctions honorifiques avant le 31 décembre 2008.*

## Nouvelles de la Chancellerie des distinctions honorifiques

Il y a maintenant plusieurs façons d'obtenir des nouvelles des membres de l'Ordre du Canada. Il suffit d'aller sur [www.gg.ca](http://www.gg.ca) et d'utiliser les capacités de recherche de notre base de données ou en téléchargeant des copies de nos bulletins. Si vous désirez dialoguer, joignez-vous aux forums ou soumettez un blogue sur [www.ecoutedescitoyens.gg.ca](http://www.ecoutedescitoyens.gg.ca).

Vous pouvez aussi vous joindre aux célébrations lorsque de nouveaux membres sont investis dans l'Ordre, en regardant la cérémonie d'investiture en direct sur [www.gg.ca](http://www.gg.ca) ou à l'antenne de la télévision Rogers et de CPAC.

La Chancellerie des distinctions honorifiques souhaite reconnaître la contribution de feu Ted Rogers, O.C., à la diffusion des investitures de l'Ordre du Canada dans toutes les régions du pays. Depuis son investiture en 1991, les récipiendaires reçoivent une copie vidéo de leur cérémonie.



Ted Rogers, O.C., Photo utilisée avec sa permission.



La Chancellerie des  
distinctions honorifiques  
1, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0A1

Téléphone :  
1-800-465-6890  
Télocopieur : 613-991-1681  
[www.gg.ca](http://www.gg.ca)

*Restez en contact! Et pour nous  
communiquer tout changement de  
coordonnées ou pour recevoir ce bulletin  
par courriel, écrivez-nous à [ocpub@gg.ca](mailto:ocpub@gg.ca).*